
XDCOLLECTION

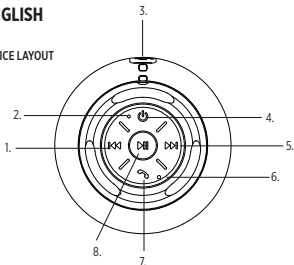
**BeatBuddy
recycled plastic
3W speaker**

CONTENT

English	P.3
Nederlands	P. 6
Deutsch	P. 9
Français	P. 12
Español	P. 15
Svenska	P. 18
Italiano	P. 21
Polski	P. 24
Explanation WEEE logo	P. 27

ENGLISH

DEVICE LAYOUT



1. Volume down (press and hold)/previous track (short press) button
2. Indicator light
3. Type-C charging port
4. Power button
5. Volume up (press and hold)/next track (short press) button
6. Microphone
7. Pick up button
8. Play/pause button

SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	52mm
S/N Ratio (dB)	80dB
Frequency range (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Continuous playing time at 50% volume	4 hours
Charging time by cable	2.5 hours
Battery capacity Speaker	500mAh
Mic function	Yes
Pick up function	Tes
BT version	5.3
BT pairing name	BeatBuddy

CHARGING THE SPEAKER

A full charge by cable takes approximately 2.5 hours and plays continuously 4 hours. Connect the speaker to the Type-C charging cable and a power adapter to charge. Plug the power adapter into a power outlet. When the LED indicator is RED, the speaker is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

HOW TO USE

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select 'BeatBuddy' to pair your mobile device with the speaker.

WARNING!

1. **Do Not Overcharge:** Avoid overcharging the speaker beyond the recommended duration. Overcharging can degrade battery life and potentially cause overheating or battery leakage.
2. **Keep Away from Water:** This speaker is not waterproof. Do not expose it to water or other liquids to prevent damage to internal components and electrical hazards.
3. **Do not place or store the product in damp places.**
4. **Avoid Extreme Temperatures:** Do not expose the speaker to direct sunlight and extreme temperatures (above 113°F/45°C or below -4°F/-20°C), as it may affect battery performance and cause malfunctions.
5. **Keep Away from Heat Sources:** Avoid placing the speaker near heat sources such as radiators, stoves, or direct sunlight, as excessive heat can damage the device and its battery.
6. **Do Not Disassemble:** Do not attempt to disassemble the speaker or modify its internal components. Doing so may damage the device, void the warranty, and pose safety risks.
7. **Keep Out of Reach of Children:** This speaker contains small parts that may pose a choking hazard. Keep it out of reach of young children and supervise their use to prevent accidents.
8. **Avoid High-Volume Listening:** Prolonged exposure to high volume levels can cause hearing damage. Use the speaker at a moderate volume level and take breaks when listening for extended periods.
9. **Use with Caution During Exercise:** While the speaker is portable and suitable for outdoor activities, use caution when using it during exercise to prevent accidents or injury.
10. **Turn Off When Not in Use:** Turn off the speaker when not in use to conserve battery power and prevent accidental activation.
11. **Consult Professional Assistance:** If you encounter any issues with the speaker, such as abnormal sounds, smells, or malfunctions, discontinue use immediately and seek assistance from qualified personnel.
12. **The power delivered by the charger must be between min 0.5 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.**

SPECIFICATIES

Luidspreker bestuurder (mm)	52 mm
S/N-verhouding (dB)	80 dB
Frequentiebereik (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Continue afspeeltijd bij 50% volume	4 uur
Oplaadtijd via kabel	2,5 uur
Batterijcapaciteit Luidspreker	500 mAh
Functie microfoon	Ja
Afhaalfunctie	Tes
BT-versie	5.3
BT koppelingsnaam	BeatBuddy

DE LUIDSPREKER OPLADEN

Volledig opladen via de kabel duurt ongeveer 2,5 uur en speelt 4 uur onafgebroken. Sluit de luidspreker aan op de Type-C oplaadkabel en een voedingsadapter om op te laden. Steek de voedingsadapter in een stopcontact. Wanneer de LED-indicator ROOD is, wordt de luidspreker opgeladen. De LED-indicator gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

HOE TE GEBRUIKEN

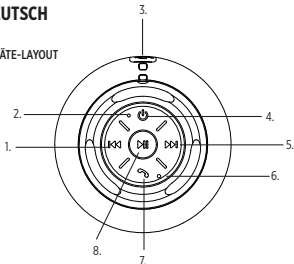
Als u uw mobiele apparaat met de luidspreker wilt koppelen, zorg er dan voor dat de BT-modus op uw apparaat is ingeschakeld. Schakel de aan/uit-knop in om het apparaat te koppelen. Hierna zal de luidspreker zichtbaar zijn in het overzicht van Bluetooth-apparaten op uw apparaat. Selecteer 'BeatBuddy' om uw mobiele apparaat met de luidspreker te koppelen.

WAARSCHUWING!

1. Niet overladen: Overlaad de luidspreker niet langer dan aanbevolen. Overladen kan de levensduur van de batterij verkorten en mogelijk oververhitting of batterijlekkage veroorzaken.
2. Uit de buurt van water houden: Deze luidspreker is niet waterdicht. Stel hem niet bloot aan water of andere vloeistoffen om schade aan interne onderdelen en elektrische gevaren te voorkomen.
3. Plaats of bewaar het product niet op vochtige plaatsen.
4. Vermijd extreme temperaturen: Stel de luidspreker niet bloot aan direct zonlicht en extreme temperaturen (boven 45°C of onder 20°C), aangezien dit de prestaties van de batterij kan beïnvloeden en storingen kan veroorzaken.
5. Uit de buurt van warmtebronnen houden: Plaats de luidspreker niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels of direct zonlicht, aangezien overmatige warmte het apparaat en de batterij kan beschadigen.
6. Niet demonteren: Probeer de luidspreker niet uit elkaar te halen of de interne onderdelen ervan te wijzigen. Dit kan het apparaat beschadigen, de garantie ongeldig maken en veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
7. Buiten bereik van kinderen houden: Deze luidspreker bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het buiten bereik van jonge kinderen en houd toezicht op hun gebruik om ongelukken te voorkomen.
8. Vermijd luisteren met hoog volume: Langdurige blootstelling aan hoge volumeniveaus kan gehoorschade veroorzaken. Gebruik de luidspreker op een gematigd volumeniveau en neem pauzes wanneer u langere tijd luistert.
9. Gebruik met voorzichtigheid Du ring Oefening: Hoewel de luidspreker draagbaar is en geschikt voor buitenactiviteiten, moet u voorzichtig zijn wanneer u hem tijdens het sporten gebruikt om ongelukken of letsel te voorkomen.
10. Uitschakelen wanneer niet in gebruik: Schakel de luidspreker uit wanneer niet in gebruik om de batterij te sparen en onbedoelde activering te voorkomen.
11. Raadpleeg professionele hulp: Als u problemen ondervindt met de luidspreker, zoals abnormale geluiden, geuren of storingen, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en hulp in te roepen van gekwalificeerd personeel.
12. Het vermogen geleverd door de oplader moet tussen minimaal 0.5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 2.5 watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

DEUTSCH

GERÄTE-LAYOUT



- 1. Taste Lautstärke verringern (gedrückt halten)/Vorheriger Titel (kurz drücken)
- 2. Blinkleuchte
- 3. Typ-C Ladeanschluss
- 4. Power-Taste
- 5. Taste zum Erhöhen der Lautstärke (drücken und halten)/Nächster Titel (kurz drücken)
- 6. Mikrofon
- 7. Taste zum Abheben
- 8. Taste Wiedergabe/Pause

SPEZIFIKATIONEN

Lautsprecher-Treiber (mm)	52mm
S/N-Verhältnis (dB)	80dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Ununterbrochene Spielzeit bei 50% Lautstärke	4 Stunden
Aufladezeit per Kabel	2,5 Stunden
Batteriekapazität Lautsprecher	500mAh
Mikrofon-Funktion	Ja
Abholfunktion	Tes
BT-Version	5.3
BT-Kopplungsname	BeatBuddy

LADEN DES LAUTSPRECHERS

Eine vollständige Aufladung per Kabel dauert ca. 2,5 Stunden und die ununterbrochene Wiedergabe 4 Stunden. Verbinden Sie den Lautsprecher zum Aufladen mit dem Typ-C-Ladekabel und einem Netzadapter. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose. Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, wird der Lautsprecher geladen. Die LED-Anzeige erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

WIE BENUTZEN

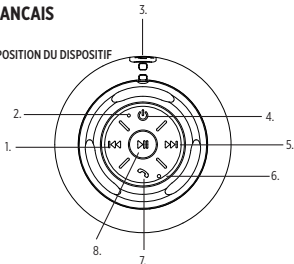
Wenn Sie Ihr mobiles Gerät mit dem Lautsprecher koppeln möchten, vergewissern Sie sich bitte, dass der BT-Modus auf Ihrem Gerät eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein-/Ausschalttaste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach wird der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts angezeigt. Bitte wählen Sie "BeatBuddy", um Ihr mobiles Gerät mit dem Lautsprecher zu koppeln.

WARNUNG!

1. Nicht überladen: Vermeiden Sie es, den Lautsprecher über die empfohlene Dauer hinaus aufzuladen. Eine Überladung kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und möglicherweise zu Überhitzung oder Auslaufen des Akkus führen.
2. Von Wasser fernhalten: Dieser Lautsprecher ist nicht wasserdicht. Setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus, um Schäden an den internen Komponenten und elektrische Gefahren zu vermeiden.
3. Stellen oder lagern Sie das Produkt nicht an feuchten Orten.
4. Vermeiden Sie extreme Temperaturen: Setzen Sie den Lautsprecher nicht direktem Sonnenlicht und extremen Temperaturen (über 45°C oder unter 20°C) aus, da dies die Batterieleistung beeinträchtigen und zu Fehlfunktionen führen kann.
5. Von Wärmequellen fernhalten: Vermeiden Sie es, den Lautsprecher in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder direktem Sonnenlicht aufzustellen, da übermäßige Hitze das Gerät und den Akku beschädigen kann.
6. Nicht demontieren: Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen oder seine internen Komponenten zu verändern. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden, die Garantie erlischt und es besteht ein Sicherheitsrisiko.
7. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren: Dieser Lautsprecher enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf und beaufsichtigen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden.
8. Vermeiden Sie hohe Lautstärken: Längeres Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen. Verwenden Sie den Lautsprecher mit einer moderaten Lautstärke und machen Sie Pausen, wenn Sie längere Zeit hören.
9. Verwenden Sie ihn mit Vorsicht Du ring Training: Der Lautsprecher ist zwar tragbar und für Aktivitäten im Freien geeignet, aber seien Sie vorsichtig, wenn Sie ihn beim Sport verwenden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
10. Bei Nichtgebrauch ausschalten: Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie ihn nicht benutzen, um den Akku zu schonen und eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden.
11. Ziehen Sie professionelle Hilfe hinzu: Wenn Sie Probleme mit dem Lautsprecher haben, wie z. B. ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Fehlfunktionen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.
12. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0.5 Watt, die von der Funkanlage benötigt werden, und maximal 2.5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FRANCAIS

DISPOSITION DU DISPOSITIF



- 1. Touche de réduction du volume (pression prolongée)/piste précédente (pression brève)
- 2. Témoin lumineux
- 3. Port de charge de type C
- 4. Bouton d'alimentation
- 5. Touche d'augmentation du volume (pression prolongée)/piste suivante (pression courte)
- 6. Microphone
- 7. Bouton de prise en charge
- 8. Touche lecture/pause

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Haut-parleur (mm)	52 mm
Rapport S/B (dB)	80dB
Gamme de fréquences (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Durée de lecture continue à 50 % du volume	4 heures
Temps de charge par câble	2,5 heures
Capacité de la batterie Haut-parleur	500mAh
Fonction micro	Oui
Fonction de ramassage	Tes
Version BT	5.3
Nom de l'appairage BT	BeatBuddy

CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

Une charge complète par câble prend environ 2,5 heures et la lecture continue 4 heures. Connectez l'enceinte au câble de charge de type C et à un adaptateur d'alimentation pour la charger. Branchez l'adaptateur d'alimentation sur une prise de courant. Lorsque le voyant DEL est ROUGE, le haut-parleur est en cours de chargement. Le voyant DEL s'éteint lorsque l'appareil est entièrement chargé.

MODE D'EMPLOI

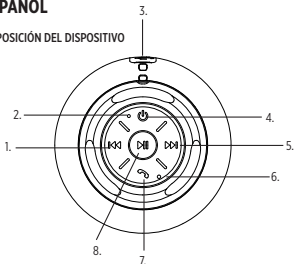
Si vous souhaitez coupler votre appareil mobile avec le haut-parleur, assurez-vous que le mode BT de votre appareil est activé. Activez le bouton marche/arrêt pour coupler l'appareil. Après cela, le haut-parleur sera visible dans l'aperçu des appareils Bluetooth de votre appareil. Veuillez sélectionner 'BeatBuddy' pour coupler votre appareil mobile avec le haut-parleur.

ATTENTION !

1. Ne pas surcharger : Évitez de surcharger le haut-parleur au-delà de la durée recommandée. La surcharge peut réduire la durée de vie de la batterie et provoquer une surchauffe ou une fuite de la batterie.
2. Tenez-le éloigné de l'eau : Ce haut-parleur n'est pas étanche. Ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides pour éviter d'endommager les composants internes et les risques électriques.
3. Ne placez pas ou ne stockez pas le produit dans des endroits humides.
4. Évitez les températures extrêmes : N'exposez pas l'enceinte à la lumière directe du soleil et à des températures extrêmes (supérieures à 45°C ou inférieures à 20°C), car cela pourrait affecter les performances de la batterie et provoquer des dysfonctionnements.
5. Tenez-le éloigné des sources de chaleur : Évitez de placer le haut-parleur à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des poêles ou la lumière directe du soleil, car une chaleur excessive peut endommager l'appareil et sa batterie.
6. Ne pas démonter : N'essayez pas de démonter le haut-parleur ou de modifier ses composants internes. Vous risqueriez d'endommager l'appareil, d'annuler la garantie et de poser des problèmes de sécurité.
7. Tenir hors de portée des enfants : Ce haut-parleur contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement. Gardez-le hors de portée des jeunes enfants et surveillez-les afin d'éviter tout accident.
8. Évitez d'écouter à haut volume : L'exposition prolongée à des niveaux de volume élevés peut provoquer des lésions auditives. Utilisez le haut-parleur à un niveau de volume modéré et faites des pauses lorsque vous écoutez pendant de longues périodes.
9. Utilisez-le avec précaution Du anneau d'exercice : Bien que le haut-parleur soit portable et adapté aux activités de plein air, soyez prudent lorsque vous l'utilisez pendant l'exercice afin d'éviter tout accident ou blessure.
10. Éteindre lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur : Éteignez le haut-parleur lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur afin d'économiser l'énergie de la batterie et d'éviter toute activation accidentelle.
11. Consultez un professionnel : Si vous rencontrez des problèmes avec l'enceinte, tels que des sons anormaux, des odeurs ou des dysfonctionnements, cessez immédiatement de l'utiliser et demandez l'aide d'un personnel qualifié.
12. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 0.5 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 2.5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ESPAÑOL

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Botón de bajar volumen (mantener pulsado)/pista anterior (pulsación corta)
2. Luz indicadora
3. Puerto de carga Tipo-C
4. Botón de encendido
5. Botón de subir volumen (mantener pulsado)/siguiente pista (pulsación corta)
6. Micrófono
7. Botón de recogida
8. Botón de reproducción/pausa

ESPECIFICACIONES

Transductor del altavoz (mm)	52 mm
Relación S/R (dB)	80 dB
Gama de frecuencias (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Tiempo de reproducción continua al 50% de volumen	4 horas
Tiempo de carga por cable	2,5 horas
Capacidad de la batería Altavoz	500mAh
Función de micrófono	Sí
Función de recogida	Tes
Versión BT	5.3
Nombre del emparejamiento BT	BeatBuddy

CARGAR EL ALTAVOZ

Una carga completa por cable dura aproximadamente 2,5 horas y reproduce de forma continua 4 horas. Conecte el altavoz al cable de carga Tipo-C y a un adaptador de corriente para cargarlo. Enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente. Cuando el indicador LED está en ROJO, el altavoz se está cargando. El indicador LED se apaga cuando el dispositivo está completamente cargado.

CÓMO USARLO

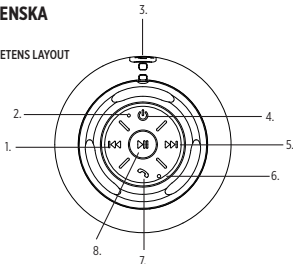
Si desea emparejar su dispositivo móvil con el altavoz, asegúrese de que el modo BT de su dispositivo está activado. Encienda el botón de encendido/apagado para emparejar el dispositivo. Después de hacerlo, el altavoz será visible en la vista general de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione 'BeatBuddy' para emparejar su dispositivo móvil con el altavoz.

¡ATENCIÓN!

1. No lo sobrecargue: Evite sobrecargar el altavoz más allá de la duración recomendada. La sobrecarga puede degradar la vida útil de la batería y causar potencialmente un sobrecalentamiento o una fuga de la batería.
2. Manténgalo alejado del agua: Este altavoz no es impermeable. No lo exponga al agua ni a otros líquidos para evitar daños en los componentes internos y riesgos eléctricos.
3. No coloque ni guarde el producto en lugares húmedos.
4. Evite las temperaturas extremas: No exponga el altavoz a la luz directa del sol ni a temperaturas extremas (superiores a 113°F/45°C o inferiores a -4°F/-20°C), ya que pueden afectar al rendimiento de la batería y provocar fallos de funcionamiento.
5. Manténgalo alejado de fuentes de calor: Evite colocar el altavoz cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas o la luz directa del sol, ya que el calor excesivo puede dañar el aparato y su batería.
6. No desmonte: No intente desmontar el altavoz ni modificar sus componentes internos. Hacerlo puede dañar el aparato, anular la garantía y entrañar riesgos para la seguridad.
7. Manténgalo fuera del alcance de los niños: Este altavoz contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños y supervise su uso para evitar accidentes.
8. Evite escuchar a alto volumen: La exposición prolongada a niveles de volumen elevados puede causar daños auditivos. Utilice el altavoz a un nivel de volumen moderado y haga pausas cuando escuche durante periodos prolongados.
9. Utilícelo con precaución Du anillo ejercicio: Aunque el altavoz es portátil y adecuado para actividades al aire libre, tenga cuidado al utilizarlo durante el ejercicio para evitar accidentes o lesiones.
10. Apague el altavoz cuando no lo utilice: Apague el altavoz cuando no lo utilice para ahorrar batería y evitar que se active accidentalmente.
11. Consulte a un profesional: Si encuentra algún problema con el altavoz, como sonidos anormales, olores o fallos de funcionamiento, deje de utilizarlo inmediatamente y solicite asistencia a personal cualificado.
12. La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0.5 vatios, requerido por el equipo de radio, y un máximo de 2.5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT



- 1. Volym ned (tryck och håll) / föregående spår (kort tryckning)
- 2. Indikatorlampa
- 3. Typ C-laddningsport
- 4. Strömknapp
- 5. Volymhöjning (tryck och håll) / nästa spår (kort tryckning)
- 6. Mikrofon
- 7. Pick up-knapp
- 8. Knapp för uppspelning/paus

SPECIFIKATIONER

Högtalarelement (mm)	52 mm
S/N-förhållande (dB)	80dB
Frekvensområde (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Kontinuerlig speltid vid 50% volym	4 timmar
Laddningstid med kabel	2,5 timmar
Batterikapacitet Högtalare	500 mAh
Mikrofonfunktion	ja
Funktion för upphämtning	Tes
BT-version	5.3
Namn för BT-parning	BeatBuddy

LADDNING AV HÖGTALAREN

En full laddning med kabel tar cirka 2,5 timmar och spelar kontinuerligt i 4 timmar. Anslut högtalaren till Typ-C-laddningskabeln och en strömadapter för att ladda. Anslut nätadaptern till ett eluttag. När LED-indikatorn är RÖD laddas högtalaren. LED-indikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

HUR DU ANVÄNDER

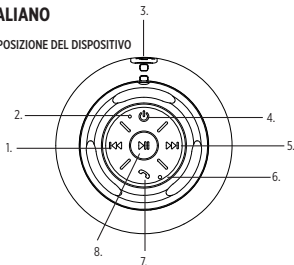
Om du vill para ihop din mobila enhet med högtalaren måste du kontrollera att BT-läget på din enhet är aktiverat. Slå på/av-knappen på för att parkoppla enheten. När du har gjort det kommer högtalaren att synas i Bluetooth-enheternas översikt på din enhet. Välj "BeatBuddy" för att para ihop din mobila enhet med högtalaren.

VARNING!

1. Överladda inte: Undvik att överladda högtalaren utöver den rekommenderade tiden. Överladdning kan försämra batteriets livslängd och potentiellt orsaka överhettning eller batteriläckage.
2. Håll dig borta från vatten: Denna högtalare är inte vattentät. Utsätt den inte för vatten eller andra vätskor för att förhindra skador på interna komponenter och elektriska faror.
3. Placera eller förvara inte produkten på fuktiga platser.
4. Undvik extrema temperaturer: Utsätt inte högtalaren för direkt solljus eller extrema temperaturer (över 113°F/45°C eller under -4°F/-20°C), eftersom det kan påverka batteriets prestanda och orsaka funktionsfel.
5. Håll dig borta från värmekällor: Undvik att placera högtalaren nära värmekällor som element, spisar eller direkt solljus, eftersom överdriven värme kan skada enheten och dess batteri.
6. Får inte demonteras: Försök inte att ta isär högtalaren eller modifiera dess interna komponenter. Om du gör det kan enheten skadas, garantin upphöra att gälla och det kan medföra säkerhetsrisker.
7. Förvaras utom räckhåll för barn: Denna högtalare innehåller smådelar som kan utgöra en kvävningsrisk. Förvara den utom räckhåll för små barn och övervaka deras användning för att förhindra olyckor.
8. Undvik att lyssna på höga volymer: Långvarig exponering för höga volymnivåer kan orsaka hörselskador. Använd högtalaren på en måttlig volymnivå och ta pauser när du lyssnar under längre perioder.
9. Använd med försiktighet Du ring Exercise: Högtalaren är bärbar och lämplig för utomhusaktiviteter, men var försiktig när du använder den under träning för att förhindra olyckor eller skador.
10. Stäng av när den inte används: Stäng av högtalaren när den inte används för att spara batteri och förhindra oavsiktlig aktivering.
11. Rådfråga professionell hjälp: Om du stöter på problem med högtalaren, t.ex. onormala ljud, lukter eller funktionsfel, ska du omedelbart avbryta användningen och kontakta kvalificerad personal.
12. Effekten som levereras av laddaren måste vara mellan minst 0.5 watt som krävs av radioutrustningen och högst 2.5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

ITALIANO

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



1. Pulsante volume giù (premere e tenere premuto) / brano precedente (pressione breve)
2. Spia luminosa
3. Porta di ricarica Type-C
4. Pulsante di accensione
5. Pulsante volume su (premere e tenere premuto)/traccia successiva (pressione breve)
6. Microfono
7. Pulsante di prelievo
8. Pulsante di riproduzione/pausa

SPECIFICHE

Driver dell'altoparlante (mm)	52 mm
Rapporto S/N (dB)	80dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continua al 50% del volume	4 ore
Tempo di ricarica tramite cavo	2,5 ore
Capacità della batteria Altoparlante	500mAh
Funzione microfono	Sì
Funzione di ritiro	Tes
Versione BT	5.3
Nome dell'accoppiamento BT	BeatBuddy

CARICARE IL DIFFUSORE

Una ricarica completa tramite cavo dura circa 2,5 ore e la riproduzione continua 4 ore. Colleghi il diffusore al cavo di ricarica Type-C e ad un adattatore di corrente per la ricarica. Inserisca l'adattatore di corrente in una presa di corrente. Quando l'indicatore LED è ROSSO, il diffusore è in carica. L'indicatore LED si spegne quando il dispositivo è completamente carico.

COME USARE

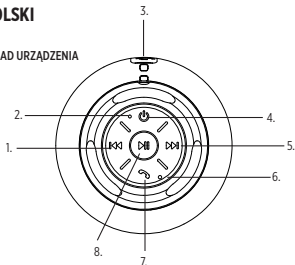
Se desidera accoppiare il suo dispositivo mobile con il diffusore, si assicuri che la modalità BT sul suo dispositivo sia attivata. Accenda il pulsante di accensione/spengimento per associare il dispositivo. Dopo aver fatto ciò, l'altoparlante sarà visibile nella panoramica dei dispositivi Bluetooth del suo dispositivo. Selezioni 'BeatBuddy' per associare il suo dispositivo mobile al diffusore.

ATTENZIONE!

1. Non sovraccarichi il diffusore: Eviti di sovraccaricare il diffusore oltre la durata consigliata. Il sovraccarico può degradare la durata della batteria e potenzialmente causare surriscaldamento o perdite della batteria.
2. Tenga lontano dall'acqua: Questo diffusore non è impermeabile. Non lo esponga all'acqua o ad altri liquidi per evitare danni ai componenti interni e rischi elettrici.
3. Non collochi o conservi il prodotto in luoghi umidi.
4. Eviti le temperature estreme: Non esponga il diffusore alla luce diretta del sole e a temperature estreme (superiori a 113°F/45°C o inferiori a -4°F/-20°C), in quanto potrebbero influire sulle prestazioni della batteria e causare malfunzionamenti.
5. Tenga lontano da fonti di calore: Eviti di posizionare il diffusore vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe o luce solare diretta, poiché il calore eccessivo può danneggiare il dispositivo e la sua batteria.
6. Non smontare: Non cerchi di smontare il diffusore o di modificarne i componenti interni. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo, invalidare la garanzia e comportare rischi per la sicurezza.
7. Tenere lontano dalla portata dei bambini: Questo diffusore contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Lo tenga fuori dalla portata dei bambini piccoli e ne sorvegli l'uso per evitare incidenti.
8. Eviti l'ascolto ad alto volume: L'esposizione prolungata a livelli di volume elevati può causare danni all'udito. Utilizzi il diffusore a un livello di volume moderato e faccia delle pause quando ascolta per periodi prolungati.
9. Usare con cautela Du anello Esercizio: Sebbene il diffusore sia portatile e adatto alle attività all'aperto, faccia attenzione quando lo utilizza durante l'esercizio fisico, per evitare incidenti o lesioni.
10. Spegnimento quando non è in uso: spenga il diffusore quando non è in uso per risparmiare la batteria ed evitare attivazioni accidentali.
11. Si rivolga ad un professionista: Se riscontra problemi con il diffusore, come suoni anomali, odori o malfunzionamenti, interrompa immediatamente l'uso e si rivolga a personale qualificato.
12. La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 0.5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 2.5 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

POLSKI

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Przycisk zmniejszania głośności (naciśnięcie i przytrzymanie)/poprzedni utwór (krótkie naciśnięcie)
2. Lampka kontrolna
3. Port ładowania typu C
4. Przycisk zasilania
5. Przycisk zwiększania głośności (naciśnięcie i przytrzymanie)/następnego utworu (krótkie naciśnięcie)
6. Mikrofon
7. Przycisk podnoszenia
8. Przycisk odtwarzania/pauzy

SPECYFIKACJA

Przetwornik głośnika (mm)	52 mm
Stosunek sygnału do szumu (dB)	80dB
Zakres częstotliwości (Hz-KHz)	100Hz-20KHz
Czas ciągłego odtwarzania przy 50% głośności	4 godziny
Czas ładowania za pomocą kabla	2,5 godziny
Pojemność baterii Głośnik	500 mAh
Funkcja mikrofonu	Tak
Funkcja odbioru	Tes
Wersja BT	5.3
Nazwa parowania BT	BeatBuddy

ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Pełne ładowanie za pomocą kabla trwa około 2,5 godziny, a ciągle odtwarzanie 4 godziny. Podłącz głośnik do kabla ładującego typu C i zasilacza, aby go naładować. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego. Gdy wskaźnik LED świeci na CZERWONO, głośnik jest ładowany. Wskaźnik LED gaśnie, gdy urządzenie jest w pełni naładowane.

SPOSÓB UŻYCIA

Jeśli chcesz sparować urządzenie mobilne z głośnikiem, proszę upewnić się, że tryb BT w urządzeniu jest włączony. Proszę włączyć/wyłączyć przycisk zasilania, aby sparować urządzenie. Po wykonaniu tej czynności głośnik będzie widoczny w przeglądzie urządzeń Bluetooth urządzenia. Proszę wybrać "BeatBuddy", aby sparować urządzenie mobilne z głośnikiem.

OSTRZEŻENIE!

1. Nie przeładowywać: Proszę unikać przeładowywania głośnika ponad zalecany czas. Przeładowanie może skrócić żywotność baterii i potencjalnie spowodować jej przegrzanie lub wyciek.
2. Proszę trzymać z dala od wody: Ten głośnik nie jest wodoodporny. Nie należy wystawiać go na działanie wody lub innych płynów, aby zapobiec uszkodzeniu wewnętrznych komponentów i zagrożeniom elektrycznym.
3. Nie należy umieszczać ani przechowywać produktu w wilgotnych miejscach.
4. Proszę unikać ekstremalnych temperatur: Proszę nie wystawiać głośnika na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i ekstremalnych temperatur (powyżej 113°F/45°C lub poniżej -4°F/-20°C), ponieważ może to wpłynąć na wydajność baterii i spowodować nieprawidłowe działanie.
5. Proszę trzymać z dala od źródeł ciepła: Należy unikać umieszczania głośnika w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub bezpośrednie światło słoneczne, ponieważ nadmierne ciepło może uszkodzić urządzenie i jego baterię.
6. Proszę nie demontować: Proszę nie próbować demontować głośnika ani modyfikować jego wewnętrznych komponentów. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, unieważnienie gwarancji i stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.
7. Chronić przed dziećmi: Ten głośnik zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Proszę przechowywać go poza zasięgiem małych dzieci i nadzorować jego użytkowanie, aby zapobiec wypadkom.
8. Proszę unikać głośnego słuchania: Długotrwała ekspozycja na wysoki poziom głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Proszę używać głośnika przy umiarkowanym poziomie głośności i robić przerwy podczas dłuższego słuchania.
9. Proszę używać z zachowaniem ostrożności Du ring Exercise: Chociaż głośnik jest przenośny i nadaje się do aktywności na świeżym powietrzu, należy zachować ostrożność podczas korzystania z niego podczas ćwiczeń, aby zapobiec wypadkom lub obrażeniom.
10. Wyłącz, gdy nie jest używany: Wyłącz głośnik, gdy nie jest używany, aby oszczędzać energię baterii i zapobiec przypadkowej aktywacji.
11. Proszę skonsultować się z profesjonalnym personelem: W przypadku napotkania jakichkolwiek problemów z głośnikiem, takich jak nietypowe dźwięki, zapachy lub nieprawidłowe działanie, należy natychmiast przerwać użytkowanie i zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanego personelu.
12. Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimalnej wartości 0.5 watów wymaganej przez sprzęt radiowy do maksymalnej wartości 2.5 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.

Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

